

Ecc

Chapter 1

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

בַּיְחֹזֵק וּבְיָמֵינוּ
ใน-เยรูซาเล็ม
[H3389](#)

מִצָּרַיִם
อียิปต์
[H4428](#)

דָּוִד
ดาวิด
[H1732](#)

בֶּן-בְּנֵי
บุตร-ของ

קְהָת
ปุถุชน
[H6953](#)

הַבְּרִי
ถ้อยคำ-ของ
[H1697](#)

1

บรรดาถ้อยคำของปุถุชนของดาวิด อียิปต์ในกรุงเยรูซาเล็ม

אֲנִי
ฉัน
[H1892](#)

הַכֹּל
ทุกสิ่ง
[H3605](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1892](#)

2

ฉันจงแห่งอียิปต์ ปุถุชนกล่าวว่า ฉันจงแห่งอียิปต์ สารพัดคือฉันจง

מִדְּבַר
ถ้อยคำ
[H1812](#)

מִגַּיְתָה
ภายใต้
[H8478](#)

מִיָּהוָה
ที่-เขา-ตราครุฑ
[H5998](#)

מִיָּהוָה
การตราครุฑ-ของ-เขา
[H5999](#)

בְּכָל-
ใน-ทุก
[H3605](#)

לְאַחַד
แก่-มนุษย์
[H0120](#)

מִיָּהוָה
ประโยชน์
[H3504](#)

מִיָּהוָה
อะไร
[H4100](#)

3

มนุษย์ได้ประโยชน์อะไรจากงานหนักทั้งสิ้นของเขาที่เขาทำภายใต้ดวงอาทิตย์

אֲנִי
ฉัน
[H5975](#)

אֲנִי
ฉัน
[H5769](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0776](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0935](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1755](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1980](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1755](#)

4

ชั่วอายุหนึ่งล่วงไป และอีกชั่วอายุหนึ่งก็มา แต่แผ่นดินโลกก็ยังคงยืนอยู่เป็นนิรันดร์

אֲנִי
ฉัน
[H8033](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1931](#)

אֲנִי
ฉัน
[H2224](#)

אֲנִי
ฉัน
[H4725](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0413](#)

אֲנִי
ฉัน
[H8121](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0935](#)

אֲנִי
ฉัน
[H8121](#)

אֲנִי
ฉัน
[H2224](#)

5

ดวงอาทิตย์ขึ้นด้วย และดวงอาทิตย์ตก และรีบไปถึงที่ของมันซึ่งมันได้ขึ้นมาขึ้น

אֲנִי
ฉัน
[H7307](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1980](#)

אֲנִי
ฉัน
[H5437](#)

אֲנִי
ฉัน
[H5437](#)

אֲנִי
ฉัน
[H6828](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0413](#)

אֲנִי
ฉัน
[H5437](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1864](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0413](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1980](#)

6

אֲנִי
ฉัน
[H7307](#)

אֲנִי
ฉัน
[H7725](#)

אֲנִי
ฉัน
[H5439](#)

ฉันพัดไปทางทิศใต้ และวนขึ้นไปทางทิศเหนือ ฉันพัดวนไปเวียนมาอย่างต่อเนื่อง และฉันพัดกลับมาอีกตามวงจรของมัน

אֲנִי
ฉัน
[H4725](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0413](#)

אֲנִי
ฉัน
[H4392](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0369](#)

אֲנִי
ฉัน
[H3220](#)

אֲנִי
ฉัน
[H3220](#)

אֲנִי
ฉัน
[H0413](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1980](#)

7

אֲנִי
ฉัน
[H3212](#)

אֲנִי
ฉัน
[H7725](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1992](#)

אֲנִי
ฉัน
[H8033](#)

אֲנִי
ฉัน
[H1980](#)

แม่น้ำทั้งสี่ไหลลงไปในทะเล ถึงแม้ว่าแม่น้ำเหล่านั้นไม่เคยเต็ม แม่น้ำทั้งสี่ไหลมาจากที่ใด พวกมันก็กลับไปสู่ที่นั่นอีก

הבול	הכול	הנה	שמו	תת	שש	המ	כל	א	רא	14
อนิจจัง	ทุกสิ่ง	และ-นี่-แน่	ดวงอาทิตย์	ภายใต้	ที่-กระทำ	การงาน	ทุก	()	ข้าพเจ้า-ได้-เห็น	
H1892	H3605	H2009	H8121	H8478		H4639	H3605	H0853	H7200	

:רו
am
[H7307](#)

או
และ-ใส่
[H7469](#)

ข้าพเจ้าได้เห็นกิจการทั้งปวงซึ่งกระทำกันภายใต้ดวงอาทิตย์ และดูเกิด สารพัดก็อนิจจังและเป็นความวุ่นวายใจ

:ת	י	ל	ו	ל	י	ל	מ	15
นับ-ได้	อาจ	ไม่	และ-สิ่ง-ขาด	ทำให้-ตรง-ได้	อาจ	ไม่	สิ่ง-คง	
H4487	H3201	H3808	H2642	H8626	H3201	H3808	H5791	

สิ่งที่คิดจะทำให้ตรงไม่ได้ และสิ่งที่ขาดอยู่จะถูกนับให้ครบไม่ได้

ה	ה	ה	ה	י	ל	ל	ע	א	ה	16
สติปัญญา	และ-สะสม	ได้-เพิ่ม	ดูเกิด	ข้าพเจ้า	ว่า	ใจ-ของ-ข้าพเจ้า	กับ	ข้าพเจ้า	ข้าพเจ้า-ได้-พูด	
H2451	H3254	H1431	H2009	H0589	H0559			H0589	H1696	

ה	ה	ל	ו	ע	ל	ה	א	ל	ע
มากมาย	ได้-เห็น	และ-ใจ-ของ-ข้าพเจ้า	เยรูซาเล็ม	เหนือ	ก่อน-ข้าพเจ้า	อยู่	คน-ที่	ทุก	มากกว่า
	H7200		H3389		H6440	H1961		H3605	

:ת
และ-ความรู้
[H1847](#)

ה
สติปัญญา
[H2451](#)

ข้าพเจ้าเคยคิดในใจของข้าพเจ้าเองว่า ดูเกิด ข้าพเจ้าได้มาถึงฐานะที่สูงส่ง และได้มีสติปัญญามากกว่าใคร ๆ ที่เคยอยู่ก่อนข้าพเจ้าในกรุงเยรูซาเล็ม ใช่ว่า ใจของข้าพเจ้ามีประสบการณ์อย่างมากกับสติปัญญาและความรู้

ה	ה	ה	ה	ה	ל	ה	17
ข้าพเจ้า-ได้-รู้	และ-ความ	ความ	และ-รู้	สติปัญญา	ที่จะ-รู้	ใจ-ของ-ข้าพเจ้า	และ-ข้าพเจ้า-ได้-ตั้ง
H3045		H1947	H3045	H2451	H3045		H5414

:רו
am
[H7307](#)

ו
เป็น-การใส่
[H7475](#)

ה
ก็
[H1931](#)

ה
นี่
[H2088](#)

ש
ว่า-แม่
[H1571](#)

และข้าพเจ้าได้ตั้งใจของข้าพเจ้าที่จะรู้จักสติปัญญา และที่จะรู้จักความบ่าบอและความใจเขลา ข้าพเจ้าได้เล็งเห็นว่าสิ่งนี้ก็มีความวุ่นวายใจด้วย

:ב	י	ת	י	כ	ר	ה	כ	כ	18
ความเจ็บปวด	ยิ่ง-เพิ่ม	ความรู้	และ-ยิ่ง-เพิ่ม	ความขุ่นเคือง	ยิ่ง-มาก	สติปัญญา	ยิ่ง-มาก	เพราะ	
H4341	H3254	H1847	H3254			H2451	H7230		

เพราะในสติปัญญามากมายก็มีความเศร้าโศกมาก และคนที่เพิ่มความรู้ก็เพิ่มความเศร้าใจ